

**А.С. Ермолов**

**Животный мир в воззрениях  
народа**

**Москва  
«Книга по Требованию»**

УДК 304  
ББК 60.5  
А11

А11 **А.С. Ермолов**  
Животный мир в воззрениях народа / А.С. Ермолов – М.: Книга по Требованию,  
2014. – 466 с.

**ISBN 978-5-4241-5551-2**

Народная сельскохозяйственная мудрость в пословицах, поговорках  
и приметах. Животный мир в воззрениях народа.

**ISBN 978-5-4241-5551-2**

© Издание на русском языке, оформление  
«YOYO Media», 2014

© Издание на русском языке, оцифровка,  
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

[www.samizday.ru/reprint](http://www.samizday.ru/reprint)



## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Настоящая, третья, часть моего труда касается воззрѣній народа на окружающій его животный міръ, съ которымъ онъ приходитъ въ соприкосновеніе повседневно, на всѣхъ путяхъ своей жизни и дѣятельности. Хотя нѣкоторыя изъ главъ этой книги и не могутъ считаться непосредственно входящими въ область сельскохозяйственной народной мудрости, тѣмъ не менѣе вопросы, въ нихъ затрогиваемые, имѣютъ къ ней столь близкое соотношеніе, что я счелъ возможнымъ включить ихъ въ свой трудъ, подъ общимъ, присвоеннымъ ему, заглавіемъ. Главы о лошади, о домашнемъ скотѣ, крупномъ и мелкомъ, о домашней птицѣ и о пчелѣ, очевидно, имѣютъ чисто сельскохозяйственный характеръ, такъ какъ безъ бѣльшей части этихъ животныхъ никакое хозяйство не стоитъ. Отражается на успѣхѣ хозяйства и пагубная для земледѣльца дѣятельность разныхъ вредителей культуры изъ міра животнаго, различныхъ хищниковъ, грызуновъ, нѣкоторыхъ птицъ, насѣкомыхъ и т. п. Остаются, затѣмъ, главы, касающіяся такихъ животныхъ — четвероногихъ, птицъ, рыбъ, — которыя хотя прямого касательства къ сельскому хозяйству и не имѣютъ, но съ которыми часто сталкивается сельскій хо-

зьянѣ, которыя служатъ для него предметомъ промысла, въ подспорье земледѣлю, либо которыхъ онъ наблюдаетъ въ своей и ихъ повседневной жизни, наблюдаетъ, конечно, не ради науки и не изъ празднаго любопытства, но потому, что онъ живетъ, такъ сказать, божь-о-бокъ съ ними, что онъ по нимъ судить о томъ, что ему самому, или его хозяйству предстоитъ, что они составляютъ для него разверстую книгу природы, изъ которой онъ почерпаетъ свои, не всегда исключительно сельскохозяйственныя, заключенія, а иногда и полезныя для себя поученія. Думается мнѣ, что если включеніе этихъ главъ въ мой настоящій трудъ и можетъ быть признано нѣкоторой натяжкой, нѣкоторымъ расширеніемъ первоначальной, болѣе узкой и специальной, задачи, то еще болѣе грѣхомъ было бы опустить ихъ совершенно, тѣмъ болѣе, что вся жизнь сельскаго населенія складывается такъ, что всѣ явленія окружающаго его міра, такъ или иначе, отражаются и на его сельскохозяйственной дѣятельности, составляющей основу его жизни, къ которой сводятся и всѣ его помыслы и всѣ его заботы. Всякіе звѣри, какъ домашніе, такъ и дикіе, несутъ крестьянину свою службу, работаютъ для него, прокармливаютъ его, либо одѣваютъ. Вольныя птицы поютъ ему свои пѣсни, улаждая его слухъ, призывая его къ работѣ. Рыбы въ рѣкахъ и въ морѣ ему пропитаніе доставляютъ, и даже среди насѣкомыхъ онъ имѣетъ своихъ друзей и своихъ враговъ. Одни изъ представителей животнаго царства всецѣло порабощены человекомъ и являются его помощниками въ его производительномъ трудѣ, другіе поселились съ нимъ вмѣстѣ ради взаимныхъ удобствъ и услугъ, третьимъ онъ обезпечиваетъ до поры до времени кровь и пищу, чтобы по-

томъ принести ихъ въ жертву своимъ потребностямъ, четвертые составляютъ для него предметъ подспорнаго къ земледѣлю или даже самостоятельнаго промысла, — съ остальными, наконецъ, онъ живетъ на правахъ сосѣдства, не всегда добраго, — но всѣхъ онъ одинаково изучаетъ и на нихъ распространяетъ свою наблюдательность. результаты которой и отмѣчаетъ своими мѣткими словами и изреченіями. Многихъ народъ за одно надѣляетъ и чисто фантастическими свойствами, которыми стремится скрасить голую прозу ихъ жизни, почему этотъ элементъ — народной поэтической фантазіи, — найдетъ себѣ, мимоходомъ, мѣсто и на страницахъ настоящаго труда. Такимъ образомъ, въ этой книгѣ животный міръ рисуется не всегда такимъ, какимъ онъ есть, но такимъ, какимъ народъ его себѣ представляетъ, перемѣшивая дѣйствительность съ легендой и вымысломъ, входящимъ подчасъ уже въ область настоящей сказки.

---



III

Животный міръ



## I.

### ЖИВОТНЫЙ МІРЪ ВЪ ВОЗЗРѢНІЯХЪ НАРОДА.

Въ этомъ отдѣлѣ нашего собранія помѣщаются изреченія народной мудрости, касающіяся животнаго царства. Живя на лонѣ природы и наблюдая за различными ея явленіями, народъ приходитъ въ самое тѣсное соприкосновеніе съ разнообразными представителями міра животнаго, которыхъ онъ, какъ и все его окружающее, наблюдаетъ изо дня въ день и изучаетъ, какъ съ точки зрѣнія приносимыхъ ими человѣку пользы или вреда, такъ и съ болѣе широкой точки зрѣнія условій ихъ жизни, ихъ свойствъ, особенностей ихъ существованія и т. п. Въ нѣкоторыхъ своихъ наблюденіяхъ надъ животными народъ вдается, можно сказать, даже въ ихъ психологію, въ ихъ внутренній міръ, подмѣчая иногда весьма тонкія черты ихъ жизни и характера. Такимъ образомъ, эта область народной наблюдательности охватываетъ не одну только внѣшнюю, зоологическую сторону животнаго царства, но проникаетъ гораздо глубже, старается уловить самый духъ различныхъ его представителей, съ которыми народу всего чаще приходится сталкиваться и которыхъ онъ надѣляется различными свойствами, то симпатичными ему, то отталкивающими, но болѣею частью вѣрно подмѣченными и обрисовывающими различныхъ животныхъ вполне правильно. Конечно, не мало тутъ и самыхъ фантастическихъ представленій, не мало и легендъ, сложенныхъ народомъ въ отношеніи тѣхъ или другихъ животныхъ; но и эти фантазіи народнаго поэтическаго творчества представляютъ не малый интересъ и заслуживаютъ, чтобы хотя

мимоходомъ и на нихъ остановиться. Болѣе того, народъ старается проникнуть въ смыслъ языка животныхъ и особенно птицъ, въ пѣннн которыхъ онъ думаетъ уловить знакомые звуки родной ему человѣческой рѣчи. Птицы поютъ ему свои пѣсни— онъ думаетъ, что онѣ съ нимъ разговариваютъ, даютъ ему совѣты или полезныя предостереженія, принимаютъ то или иное участіе и въ жизни человѣка. Одни животныя сулятъ ему счастье и радость, другія— зло на него накликаютъ, но всѣ живутъ близкой съ нимъ жизнью и, проходя съ нимъ въ тѣсное соприкосновеніе, являются его друзьями или врагами, въ зависимости отъ ихъ свойствъ и условій ихъ собственной жизни. Такимъ образомъ, народъ стремится и весь окружающій его животный міръ, такъ сказать, одухотворить, проникнуть во внутренній, сокровенный смыслъ этого міра, отыскивая въ немъ иногда близкія ему, совершенно человѣческія черты.

Въ настоящей главѣ приводятся изреченія, касающіяся животныхъ вообще, или хотя и относящіяся къ отдѣльнымъ представителямъ животнаго царства, но обрисовывающія не специально каждому виду ихъ присущія свойства, а болѣе или менѣе общія имъ всѣмъ. Въ послѣдующихъ главахъ приведены будутъ народныя изреченія, наблюденія и легенды, уже болѣе специально касающіяся различныхъ представителей животнаго царства, начиная съ домашнихъ животныхъ, которыя играютъ такую важную роль въ хозяйственной жизни и дѣятельности поселянъ, и кончая дикими животными, рыбами, гадами, насѣкомыми.

На первый планъ будутъ поставлены наиболѣе близкія человѣку животныя, живущія съ нимъ вмѣстѣ, бокъ-о-бокъ, и ему непосредственно служащія: лошади и ослы, рогатый скотъ, крупный и мелкій, свиньи, домашнія птицы, собаки и кошки и изъ насѣкомыхъ пчелы, которыя несутъ свою службу не только человѣку, но и Богу, а также шелковичные черви. Далѣе, пойдутъ представители вольнаго животнаго царства, сперва четвероногія и затѣмъ птицы; потомъ рыбы, земноводныя и гады и, въ заключеніе, разныя насѣкомыя, которыхъ народъ обнимаетъ подъ однимъ общимъ названіемъ «гноуса».

Изучая и наблюдая различныя внѣшнія проявленія животной жизни, народъ строитъ по нимъ различныя примѣты, разными предсказанія добра или зла для себя,—при чемъ послѣднія будутъ болѣею частью совѣмъ отброшены, какъ явно фантастичныя и не представляющія особаго интереса съ точки зрѣнія задачъ

настоящаго труда; основанныя на разныхъ явленіяхъ животной жизни, примѣты на будущій урожай всёхъ вообще или отдѣльныхъ хлѣбовъ, какъ равно и соприкасающіяся съ разными моментами сельскохозяйственнаго дѣла, уже были приведены въ предыдущихъ главахъ; весьма же многочисленныя примѣты на погоду, предсказателями которой животныя почитаются, найдутъ себѣ мѣсто въ послѣдующемъ отдѣлѣ, посвященномъ народной метеорологіи.

Наблюдая животный міръ съ внутренней, духовной его стороны, народъ придаетъ животнымъ понятіе о Богѣ-Создателѣ вселенной, Который и о всякой твари неразумной по Своей милости печется. Эта мысль выражается въ цѣломъ рядѣ интересныхъ изреченій, отчасти уже приведенныхъ выше:

Всякое дыханіе хвалитъ Господа.	И козявка—Божье творенье.
Всякая тварь славитъ Господа.	
Всякая тварь есть Божье созданіе.	Звѣрь прыскучее (порскучее)— Божье стадо.
Червь во прахѣ—и то Божье творенье.	Ревъ звѣриный и пѣсни соловьины—все Бога хвалить.

Простираетъ Господь свое попеченіе на всякую и убогую тварь, которая сама о себѣ позаботиться не можетъ:

Слѣпому аисту самъ Богъ гнѣздо строить (Татар. Закав. кр.).  
Dem blinden Vogel baut Gott das Nest (тоже турец.).

Создавъ звѣрей, Богъ каждому свое мѣсто и свое дѣло указалъ, научилъ о своихъ нуждахъ радѣть, не оставляя и послѣднюю тварь Своей защитой и покровомъ:

Питаетъ Богъ и человѣка, и червя.	Лебедь по поднебесью, мотылекъ надъ землею чуть—всякому свой путь.
Хранитъ Богъ и дикаго звѣря.	
Поухитрилъ Богъ всякое животное на свои потребности.	Der Vogel in der Luft, der Fisch im Vasser.
Безъ Бога и червякъ сглохнетъ.	Jedes Thier lebt auf seine Weise:
И птица небесная не безъ прибѣжища.	die Henne scharrt, der Löwe raubt.

И превыше всёхъ звѣрей Богъ человѣка поставилъ:

Вся живая тварь покоряется человѣку.  
Рыбамъ—вода, птицамъ—воздухъ, а человѣку—вся земля.  
Птицѣ—крылья, человѣку—разумъ.

Но человѣкъ, вѣнецъ творенья, созданный по образу и по добію Божьему, является, тѣмъ не менѣе, иногда хуже твари неразумной:

Свирѣпый человѣкъ хуже свирѣпаго звѣря.  
 Отъ волка оборонись, а отъ злого человѣка не оборонись.  
 Звѣря смиришь, а человѣка не смиришь.  
 Рысь пестра сверху, а человѣкъ лукавъ изнутри.  
 Ein Thier ist oft klüger, als ein Mensch.  
 Langue de bête n'a jamais menti.

Звѣри — Божье стадо, но ближайшимъ повелителемъ и покровителемъ ихъ Богъ Святого Георгія Побѣдоносца поставилъ:

Вся живая тварь у Егорья подъ рукою.  
 Св. Егорій раздѣляетъ по лѣсамъ на бѣломъ ковѣ и раздаетъ звѣрямъ наказы.  
 Св. Юръ звѣря пасе (Бѣлор.).

Св. Георгій Побѣдоносецъ спасаетъ отъ лютыхъ звѣрей и человѣка:

Аще нападетъ на тебя звѣрь — помяни Георгія Побѣдоносца — и спасетъ тебя.

Каждое животное слѣдуетъ тому, чему учить его природа; каждое на свой ладъ живетъ, по своему жизню наслаждается; каждое свою жизнь отъ враговъ охраняетъ и каждое въ свой чередъ умираетъ и становится пищею другихъ животныхъ:

Alle Thiere folgen der Natur.	Ein Thier weiss auch wenn es genug hat.
Всякій гадъ на свой ладъ.	Jedes Thier währt sich seiner Haut.
Ein jeder Vogel lebt nach seiner Art.	Олень быстръ бываетъ, да отъ смерти не убѣгаетъ.
Chaque bête a son sens.	Toutes bêtes craignent la mort.
Jedes Thierchen hat sein Pläsirchen.	Zu jedem wird der schwarze Vogel kommen (der Tod).
La bête fait toujours la fête.	Morte la bête, mort le venin.
	Всякую плотъ червь съѣстъ.

У каждаго звѣря, и крупнаго, и малаго, есть свои враги, всегда одинъ звѣрь другого боится:

Nature a produit à toute bête son ennemi.  
 Заяць отъ лисицы, а лягушка отъ зайца бѣжать.